

## نموذج استمارة طلب الترخيص كجهة منح شهادات للإنتاج العضوي

يبين هذا الملحق نموذج استمارة طلب ترخيص جهات منح الشهادات العضوية المشار إليها في المادة /21/ من التعليمات التنفيذية.

### 1- General information:

### 1- معلومات عامة

Name of Company or Body:		اسم الشركة أو الجهة:
Head Quarters/ Main Office		مقرها الرئيسي:
Address:		عنوان:
Tel.:		هاتف:
Fax:		فاكس:
E-mail:		البريد الإلكتروني:
Website:		الموقع الإلكتروني:
Branches:		الفروع:

## 2- Accreditation:

## 2- الاعتماد:

Accreditation Body:		جهة الاعتماد*:
Head quarters		مقرها:
Accreditation Code Number		رقم كود الاعتماد:
Date of its 1st Accreditation		تاريخ اعتمادها لأول مرة:
Date of Accreditation Renewal		تاريخ تجديد الاعتماد:
Validity of the Current Accreditation		فترة صلاحية الاعتماد الحالي:
Withdrawal or Suspension Periods of Accreditation:		فترات سحب أو تعليق الاعتماد:

\* إذا كانت الجهة/الشركة المانحة للشهادات معتمدة من قبل أكثر من جهة اعتماد واحدة يرجى إيضاح ذلك بإدراج الصفحة الأولى مرة أخرى وملئ المعلومات الخاصة بجهة الاعتماد.

\* If the certification body is accredited by more than one accreditation body, please clarify this by inserting this page once again and filling in the fields related to it.

Registration Code/Codes of the Certification Body in Syria		كود تسجيل الشركة في سورية
Areas for which is Authorized Operations Fields is Requested		مجالات الترخيص المطلوب
Local Representative(s) (if there is):		الوكيل أو الوكلاء المحليون إن وجد:
Name and Surname:		الاسم والنسبة:
Address:		العنوان:
Tel.:		الهاتف:
Fax:		الفاكس:

تصريح  
Declaration

أنا الموقع أدناه:		اسم الأب
اسم الأم		
مكان وتاريخ الولادة:		
ممثّل/وكيل:		
<p>أشهد وعلى مسؤوليتي الخاصة بأن كل المعلومات الواردة أعلاه صحيحة وأتعهد بإعلام مديرية مكتب الإنتاج العضوي عن أي تغييرات في المعلومات السابقة وعن تجديد الاعتماد أو سحبه وبالسرية القصوى.</p>		
I am the undersigned:		
- Name of Father:		- Name of Mother
- Date and Place of Birth:		
- Representative of:		
- I hereby certify on my own responsibility that all the aforementioned information are correct		
&		
I undertake to notify the Bureau Directorate Of Organic Production of any changes in the aforementioned information and in case of accreditation renewal or withdrawal.		
Name and Surname:		الاسم والنسبة:
Date:		التاريخ:
Seal & Signature:		الختم والتوقيع:

يرفق مع الطلب الوثائق التالية (حسب المادة 21 من التعليمات التنفيذية)

- 1) الهيكل التنظيمي للشركة
- 2) دليل الجودة
- 3) دليل التشغيل
- 4) الإجراءات التنفيذية لمنح الشهادات
- 5) قائمة بالتدابير المتخذة بحق المشغل في حال عدم المطابقة وكيفية التعامل مع هذه الحالات

The following documents should be attached to this application (as referred in article 21 of the implementing regulations)

- 1) Organizational chart
- 2) Quality manual
- 3) Operating manual
- 4) Implementing procedures for certification
- 5) list of measures in case of non compliance and measures for reaction against non-compliance

Opinion of The Bureau Directorate Of  
Organic Production:

رأي مديرية مكتب الإنتاج العضوي: